

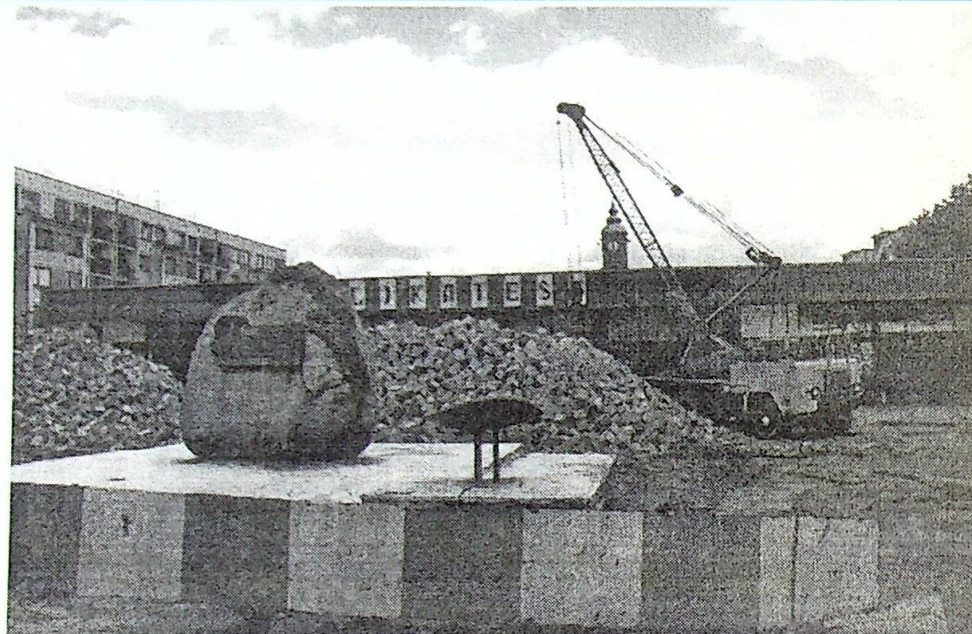


BIULETYN LUBIŃSKI

Wakacyjne budowanie

Gdy większość mieszkańców Lubina planuje wakacyjny wypoczynek. Gdy zapadają decyzje o tym, gdzie i kiedy wyjechać na urlop. Pracownicy firm budowlanych, montażowych i instalatorskich mają najwięcej pracy. No cóż, taki jest los „budowlanica” w kraju położonym w tej, co Polska szerokości geograficznej. Prawa przyrody są nieubłagane. Gdy przeciętny mieszkaniec marzy o ucieczce gdzieś nad wodę z rozgrzanego lipcowym czy sierpniowym słońcem miasta, to prace inwestycyjne prowadzone są w pełnym zakresie. Nie inaczej jest w Lubinie. Zasluga w tym Zarządu Miasta, który przygotował budżet A.D. 1995 i Rady Miejskiej w Lubinie, która budżet przyjęła - budżet, w którym zaplanowano przeznaczyć na inwestycje ok. 30 % dochodów miasta.

Zapewniło to z jednej strony poprawę estetyki miasta, funkcjonalności obiektów publicznych, a z drugiej strony bez wątpienia miało wpływ na zmniejszenie bezrobocia. Inwestycje w ogóle są najlepszym sposobem walki z bezrobociem. Konsumowanie zasobów jest przejawem beztroski i braku myślenia o przyszłości.



Prace remontowe w Rynku prowadzone są mimo upałów w pełnym zakresie.

Do największych inwestycji realizowanych aktualnie w Lubinie, a finansowanych z kasy miejskiej należą: remont Rynku, Domu Kultury Zagłębia Miedziowego i Urzędu Miejskiego.

W Rynku zakończono już pierwszy etap, polegający na wymianie praktycznie wszystkich instalacji podziemnych.

Rozdzielono nareszcie, funkcjonującą od 30 lat, starą kanalizację deszczową i sanitarną. Stare rozwiązanie sprawiało nieustannie kłopoty. Przy większych deszczach zanieczyszczenia zalewały piwnice. Obecnie deszczówka zbierana i odprowadzana jest przez niezależny układ ściekowy. Zapewnia to z jednej strony uniezależnienie kanalizacji ściekowej od kaprysów pogody, z drugiej strony nie zanieczyszcza się wody deszczowej fekaliami, co umożliwia jej odpro-

wadzenie do kanału Zimnicy. W celu osiągnięcia tego efektu zaplanowano wykonanie ponad 1200 metrów kanalizacji deszczowej o średnicy od 150 mm do 400 mm. Plan obejmuje wykonanie 40 studzienek kanalizacyjnych i 25 wpu-
stów ulicznych do odprowadzania deszczówki. Zapewni to pełną drożność kanalizacji i miejmy nadzieję, że przy większych opadach atmosferycznych Rynek nie będzie zakrywały kałuże wody, która nie ma gdzie uciec. Prace w tym zakresie wykonane zostały, na dzień dzisiejszy, w 70%. Jeżeli mowa o pracach podziemnych prowadzonych pod lubińskim Rynkiem to warto dodać, że wymie-

cd. na str. 7

Godziny otwarcia Urzędu Miejskiego w Lubinie

Dzień tygodnia	Tydzień z sobotą wolną od pracy	Tydzień z sobotą roboczą	Wykaz sobót roboczych Urzędu Miejskiego w Lubinie w 1995 roku
Poniedziałek	7:30 – 15:30	8:00 – 15:00	5 VIII
Wtorek	8:00 – 16:00	8:00 – 16:00	9 IX
Środa	7:30 – 15:30	8:00 – 15:00	14 X
Czwartek	7:30 – 15:30	8:00 – 15:00	4 XI
Piątek	7:30 – 15:30	8:00 – 15:00	9 XII
Sobota		8:00 – 12:00	

Prezydent Miasta lub jego zastępca przyjmuje interesantów we wtorki w godzinach 8:30 – 10:00 w pokoju nr 44 lub 68.

Natomiast **Radni Rady Miejskiej** przyjmują interesantów we wtorki w godzinach 14:00 – 16:00 w pokoju nr 62, pierwsze piętro.

Przewodniczący Rady Miejskiej lub jego zastępca przyjmuje w czwartki w godzinach 14:00 – 15:30 w pokoju nr 62, pierwsze piętro.

ADRES: Urząd Miejski w Lubinie, ul. Kilińskiego 10, tel. centrala 44-46-61, fax 42-12-67.

RZECZNIK PRAW MIESZKAŃCÓW

Przyjmuje w dniach:

Poniedziałek	–	8:00 – 11:00
Środa	–	12:00 – 15:00
Czwartek	–	8:00 – 11:00

Urząd Miejski w Lubinie ul. Kilińskiego 10, parter, pokój nr 5.

Z prac Zarządu Miasta Lubina

Na posiedzeniu Zarządu Miasta, które odbyło się w dniu 13 czerwca br. zapadło szereg ważnych decyzji. Zarząd pod kierunkiem Tadeusza Maćkały — Prezydenta Miasta Lubina zdecydował między innymi o oddaniu w użytkowanie wieczyste dwóch działek położonych przy ul. Kołłątaja, wraz ze sprzedażą znajdujących się na nich zabytkowej baszty. Wybrano przy tym ofertę pana Bronisława Urbańskiego.

Postanowiono natomiast nie przyjmować oferty Przedsiębiorstwa Handlowo-Usługowego „Janbol”, jedynej złożonej po ogłoszeniu pisemnego przetargu na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej nad dawnym Zalewem (Małomice). Powodem odrzucenia oferty była zbyt niska cena zakupu zaproponowana przez Przedsiębiorstwo „Janbol” w stosunku do ceny wywoławczej. Jednocześnie Zarząd postanowił ogłosić II przetarg na sprzedaż nieruchomości nad Zalewem, obniżając przy tym cenę o 10 %.

Jeżeli mowa o przetargach, to na posiedzeniu w dniu 13 czerwca br. Zarząd Lubina postanowił przeznaczyć do oddania w użytkowanie wieczyste w drodze przetargu ustnego nieruchomości położonych przy ul. Parkowej przeznaczonych pod budowę zespołu garaży.

Zapadła również decyzja o przekazaniu w użytkowanie wieczyste Powszechnej Spółdzielni Spożyców „Społem” w Lubinie nieruchomości położonej przy ul. Topolowej wraz z nieodpłatnym przeniesieniem prawa własności fragmentu obiektu handlowego (pijalnia piwa z kawiarnią) znajdującego się na tej nieruchomości.

Na posiedzeniu w dniu 13 czerwca 1995 r. Zarząd Miasta Lubina mając na względzie potrzeby inwestycyjne miasta postanowił wykupić z rąk prywatnych, nieruchomości położoną w obrębie 3

miasta Lubina z przeznaczeniem pod budowę ulicy Chocianowskiej.

Postanowiono odkupić równocześnie od Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych we Wrocławiu nieruchomości przeznaczoną pod budowę ulicy Niepodległości wraz z wiaduktem.

Na czerwcowym posiedzeniu Zarząd Miasta, tradycyjnie już postanowił wesprzeć finansowo szereg lokalnych inicjatyw. Ze środków zawartych w dziale „Oświata i wychowanie” postanowiono przekazać:

- kwotę 2000 zł dla Szkoły Podstawowej Nr w Lubinie na dofinansowanie letniego obozu sportowego dla uczniów, którzy osiągnęli najlepsze wyniki sportowe w roku szkolnym 1994/95;

- 2000 zł dla Aeroklubu Polskiego w Warszawie na dofinansowanie uczestnictwa zawodniczki Bożeny Demczenko-Grzelak (mieszkanke Lubina) w Szybówkowych Mistrzostwach Europy Kobiet;

- 3000 zł dla Inspektoratu Okręgu Legnickiego Związku Strzeleckiego „Strzelec” w Lubinie na dofinansowanie wakacyjnego obozu szkoleniowego dla młodzieży z Lubina;

- 3000 zł dla Międzyzakładowej Komisji Koordynacyjnej NSZZ „Solidarność” Pracowników Oświaty i Wychowania na organizowany wspólnie z Towarzystwem Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej w Legnicy przyjazd i pobyt 30 osobowej grupy dzieci z rodzin polskich z Białorusi.

Uwzględniając przyjęty wcześniej regulamin przyznawania stypendiów dla sportowców juniorów z Lubina Zarząd postanowił przyjąć kwotę 200 zł za podstawę obliczania wysokości stypendium sportowego na rok 1995.

Ostatnią decyzją przyjętą przez Zarząd Miasta Lubina w dniu 13 czerwca br. był projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie budżetu Lubina na 1995 r.

Lubin, dnia 1995.06. 26

Pani Małgorzata Weidl
Dyrektor Wydziału Gospodarki Przestrzennej
Urzędu Wojewódzkiego w Legnicy

Nawiązując do Porozumienia Wojewody Legnickiego i Prezydenta Miasta Lubina z dnia 30 sierpnia 1991 r. w sprawie sprawowania funkcji zarządu dróg krajowych i wojewódzkich na terenie miasta Lubina ponownie informuję, że środki przekazywane przez Urząd Wojewódzki stanowią zaledwie 1-2 % nakładów potrzebnych na właściwe utrzymanie majątku drogowego na terenie miasta Lubina. Natomiast w stosunku do środków przeznaczanych na ten cel przez tutejszy Urząd to zaledwie 10-15 %.

W świetle powyższego Urząd Miejski w Lubinie informuje, że nie będzie ponosił odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku złego stanu wyżej wymienionych dróg.

Wiceprezydent Miasta Lubina
Miroslaw Gojdz

Przed pięciu laty Polacy wkroczyli na drogę trudnych, lecz koniecznych reform. Pod koniec lat osiemdziesiątych z całą wyrazistością ujawnił się kryzys państwa rządzonego przez PZPR. Konieczne były zmiany. Do zmian tych mogło dojść dzięki Rewolucji „Solidarności”.

Z perspektywy minionych lat można pokusić się o pierwsze oceny drogi jaką wszyscy przeszliśmy.

W powszechnej ocenie wielu opiniotwórczych środowisk, najdonioślejszą zmianą, zmianą ma-

dy wszystkie ważniejsze decyzje opiniowane były przez sekretarzy, wojewodów i podejmowane były z dala od gminy.

Atmosfera wokół samorządów wyraźnie popsula się po 19 września 1993 roku, kiedy władzę przejęła aktualnie rządząca koalicja. Mimo deklaracji i zapewnień skutecznie zablokowana została dalsza reforma państwa.

Chociaż trzeba przyznać, iż w minionym półroczu dało się zauważyć pewne — niewielkie — lecz mimo wszystko pozytywne zmia-

5 lat odrodzonego samorządu terytorialnego

jącą największy wpływ na przemiany polityczne i społeczne, było powołanie pierwszego szczebla samorządu terytorialnego.

Rok 1990 zapoczątkował odchodzenie od starego systemu sprawowania władzy, opartej na zasadzie centralizmu. Cechą charakterystyczną był w ostatnim dwudziestolecu dwuszczeblowy układ rad narodowych nie mających większego znaczenia — bo pozbawionych chociażby osobowości prawnej. Nie oszukujmy się, przez minione 45 lat, przed rokiem 1990 nie realizowana była w Polsce zasada samorządności. Faktycznie decyzje podejmowane były w komitetach partii.

Powołanie, ustawą z dnia 8 marca 1990 roku, samorządowej gminy — posiadającej osobowość prawną, wyodrębniony budżet, ściśle określone zadania i kompetencje, wreszcie wybranych w wolnych demokratycznych wyborach radnych — mieszkańców wspólnoty, a przez nich powołany Zarząd i jego przewodniczącego, stało się najpoważniejszym wyłomem w starej strukturze państwa.

Dzisiaj, po pięciu latach, z całą wyrazistością widać, że obawy wyrażane przez wielu, którzy uważali, że jest za wcześnie na tak radykalne zmiany, że Polacy nie dojrżeli jeszcze do idei samorządności okazały się nieprawdziwe. Reforma samorządowa stała się najbardziej udanym przedsięwzięciem ostatnich lat. Ktoś nawet obliczył, o ile efektywniej wydawane są społeczne pieniądze na najniższym szczeblu sprawowania władzy, w porównaniu z czasami, kie-

ny w myśleniu o samorządach ze strony władz centralnych. Co więcej na posiedzeniu Sejmu RP w dniu 26 maja 1995 roku przyjęta została uchwała w sprawie 5 rocznicy odrodzenia samorządu. W uchwale tej można przeczytać między innymi wyraża uznanie ze strony Sejmu „...dla wszystkich radnych pierwszej i obecnej kadencji, którzy swoją pracą i zaangażowaniem na rzecz społeczności lokalnych potwierdzili sens reform ustrojowych państwa. [] Niekwestionowane osiągnięcia samorządów w dziedzinie odbudowy więzi społecznych, odrabiania cywilizacyjnych zaniechań oraz odpowiedzialność za realizację zadań publicznych stanowią ogromny wkład w budowę ładu demokratycznego w Rzeczypospolitej.”

W dalszej części Sejm zadeklarował chęć dalszej pracy na rzecz umacniania władz lokalnych. Na ile deklaracja ta okaże się prawdziwa przekonamy się po wyborach ... prezydenckich.

Ale mimo wszystko miły to gest ze strony parlamentarzystów, chociaż jak się okazuje nie wszystkich. Przeciwno podjęciu uchwały głosował m. in. poseł ziemi legnickiej z ramienia SLD pan Ryszard Zbrzyzny. Czyżby pamięć niedawnego referendum za odwołaniem Rady Miejskiej w Lubinie, a właściwie wynik tego referendum były w niesmak panu posłowi — związkowcowi tak bardzo, że nie dostrzegł żadnej pozytywnej zmiany jaka zaszła w Polsce w ciągu minionych pięciu lat za sprawą ludzi pracujących w samorządach?

R. G.

Wojna z trzema schodami

W majowym 8 numerze Biuletynu Lubin-
skiego informowaliśmy o ogłoszonym konkur-
sie pt. „Wojna z trzema schodami”. Pomysło-
dawcą i organizatorem konkursu była grupa
„Złoty wiek” ze Specjalnego Ośrodka Szkol-
no-Wychowawczego dla Niepełnosprawnych
Ruchowo w Busku-Zdroju. Inicjatywa popar-
ta została przez Porozumienie Miast Bez Ba-
rier, do którego należy również Lubin. Głównym
celem konkursu było przede wszystkim
zwrócenie większej uwagi na problematykę tzw.
„barier architektonicznych” (o barierach architektonicznych rozmawialiśmy z Przewodni-
czącym RM w Lubinie Pawłem Niewodniczań-
skim w nr 15/94 BL).

Zarząd Miasta Lubina postanowił przy-
stąpić do konkursu, tym bardziej, że było czym
się pochwalić. Lubin jest miastem, w którym
problemy ludzi niepełnosprawnych są trakto-
wane bardzo poważnie.

Dla Czytelników BL mamy miłą niespo-
dziankę. Ale po kolei.

Pod koniec czerwca nastąpiło rozstrzygnię-
cie konkursu, w którym Zarząd Miasta Lubina
... zajął pierwsze miejsce.

Dodatkowo wyróżnienie otrzymał Miejski
Ośrodek Pomocy Społecznej w Lubinie w
uznaniu osiągnąć Miejskiego Ośrodka Adap-
tacyjno-Rehabilitacyjnego dla dzieci Niepeł-
nosprawnych. O sukcesie zadecydowało wy-
konanie szeregu udogodnień komunikacyjnych
dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich.
Wykonano szereg łagodnych zjazdów
i obniżen krawężników. Zainstalowano win-
dy w Miejskiej Bibliotece Publicznej i Urzę-
dzie Miejskim w Lubinie. Zaadaptowano toa-
lety w budynkach publicznych na potrzeby lu-
dzi niepełnosprawnych. Wybudowano specja-
listyczny podjazd do kładki nad ulicą Hutniczą.

Dotychczas na usuwanie barier architek-
tonicznych przeznaczono ok. 16 mld starych
złotych.

R. Grodecki.



Podziękowanie

Szanowny Panie Prezydencie.

W imieniu własnym oraz uczestników kursów ję-
zyków angielskiego i niemieckiego, organizowanych
przez nasz Ośrodek w Szkole Podstawowej Nr 11 w
Lubinie, chcielibyśmy wyrazić podziękowania za dofi-
nansowanie, którego Pan udzielił. Dzięki niemu, poprzez
zmniejszenie finansowego obciążenia rodziców, kursy
stały się dostępne dla szerszego grona uczniów.

Mamy nadzieję, iż tak zapoczątkowana współpra-
ca będzie kontynuowana w latach następnych, także
w szkołach, w których zajęcia rozpoczną się w roku
szkolnym 1995/96. Jesteśmy przekonani o jej koniecz-
ności, gdyż w obecnie panującej sytuacji na rynku ję-
zykowym, pozalekcyjne kursy są, w większości przy-
padków, jedyną szansą dla dzieci na naukę języków
obcych.

Z poważaniem
mgr Artur Kasprzyk
z-ca dyrektora ONJO Lingua

Przyznano pierwsze stypendia

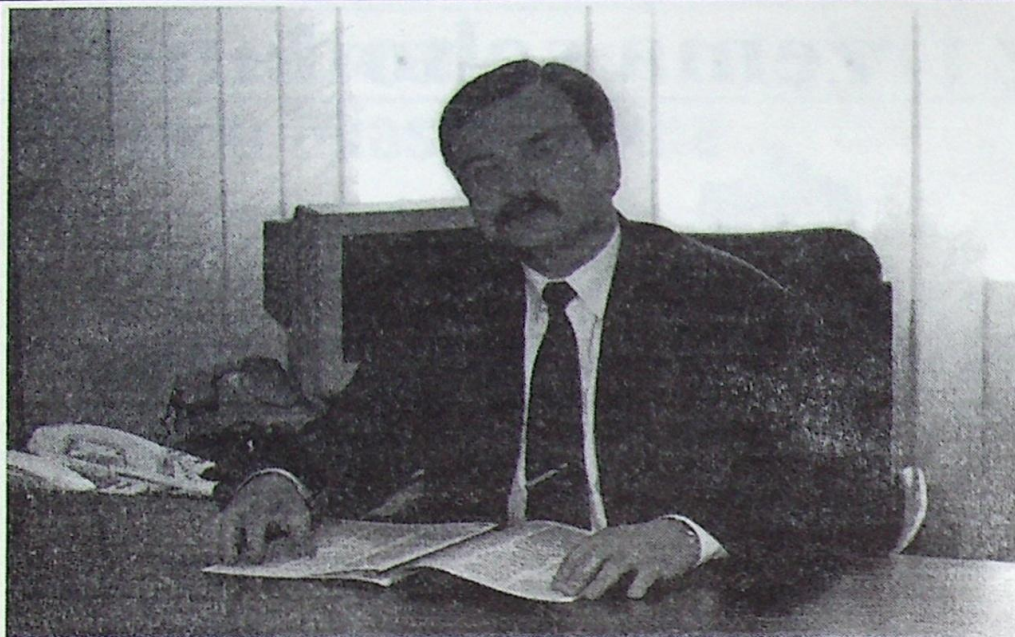
W dniu 31 maja 1995 r. przyjęty został regulamin przy-
znawania stypendiów dla lubińskich sportowców (tekst regu-
laminu opublikowany został w 10 numerze BL).

Celem tej ważnej i potrzebnej inicjatywy Zarządu Miasta
Lubina była chęć wsparcia sportu młodzieżowego w sposób
bardziej racjonalny, a przede wszystkim usystematyzowany.

W ostatnich dniach zapadły decyzje o przyznaniu pierw-
szych stypendiów. Decyzją Prezydenta Lubina Tadeusza Mać-
kały otrzymali je juniorzy uprawiający łyżwiarstwo szybkie.
Na wniosek MKS „Cuprum” stypendia otrzymali: Konrad
Marciniak (mistrz Polski juniorów na dystansie 1500 m), Ro-
bert Ziomek (wicemistrz Polski na 1500 m) oraz Karolina Kuc
(wicemistrzyni Polski na 1000 m).

Wszyscy wymienieni sportowcy legitymują się I klasą
sportową.

Redakcja



Wywiad z Tadeuszem Maćkałą — Prezydentem Miasta Lubina

R.G. Mija właśnie rok od dnia wyboru na stanowisko Prezydenta Miasta Lubina. Jak Pan ocenia miniony rok?

T.M. Był to rok ciężkiej, wyťažonej pracy. Pracy Rady, Zarządu Miasta, mojej i moich zastępców. Pracy, którą można określić jako wykonywaną w niesprzyjających warunkach, przy wielu problemach jakie piętrzą się przed samorządami. Ale generalnie — mimo wszystko był to rok udany. Oceniam go dobrze.

R.G. Z czym były największe problemy?

T.M. Takich problemów było wiele. Zawsze problemem jest uchwalenie budżetu. Tu były spore problemy. Ale największym echem odbiła się sprawa organizacji przez Lubin komunikacji zbiorowej. Nowe, przyjęte w Lubinie rozwiązanie stało się głośne nie tylko na terenie województwa legnickiego, ale również wzbudziło zainteresowanie w innych częściach Polski.

Rozwiązanie przyjęte przez nas jest pomysłem niekonwencjonalnym. Zaoszczędziło sporo środków dla gminy. Odbiło się to w atmosferze politycznej nagonki na władze miejskie w Lubinie. Ale mieszkańcy Lubina ocenili decyzję o nowym sposobie organizacji komunikacji pozytywnie, o czym świadczyć może wynik referendum — bardzo niska frekwencja. To dobrze chyba świadczy o przyjętym rozwiązaniu i o tym, że mieszkańcy inaczej myślą od tych, którzy zorganizowali na nas nagonkę.

R.G. Co obok komunikacji miejskiej udało się w minionym roku załatwić, a co ma wpływ na jakość życia mieszkańców Lubina?

T.M. Ważną kwestią, nie do końca jeszcze załatwioną — ale nie zależy to od nas — jest przejęcie przez gminę Zakładu Energetyki Ciepłej. Nie jest to proces zakończony, jeszcze trwa. Mamy do załatwienia jeszcze kilka spraw związanych z reorganizacją i usprawnieniem zarządzania firmą. Nie do końca zostały pozatwierdzone sprawy w stosunku do poprzedniego właściciela i organu założycielskiego przedsiębiorstwa. Chcemy tutaj załatwić wszystkie sprawy tak, aby jak największą korzyść wynieśli mieszkańcy. Muszę powiedzieć, iż mimo lata w przedsiębiorstwie trwa wyťažona praca nad uporządkowaniem wszystkich spraw w firmie, która od niedawna jest w 100% własnością gminy.

R.G. Jak sprawuje się urząd Prezydenta Miasta w sytuacji, kiedy decyzje podejmowane przez Sejm, działania Rządu tworzą złą atmosferę wokół samorządów i całej ustrojowej przebudowy państwa. Gdy uchwalone ustawy, jak np. ustawa o najmie lokali i dodatkach czynszowych wyraźnie wskazują na tendencję do przerzucania na barki samorządów nowych zadań bez jasnego określenia nowych i pewnych źródeł finansowania tych zadań. Jak Pan ocenia te działania?

T.M. Myślę, że koalicja rządząca w Parlamencie nie potrafi się zdecydować czy samorząd ma istnieć, czy ma go nie być. Wiadomo, że dla organów i instytucji Europy Zachodniej — Wspólnoty Europejskiej samorząd musi istnieć. Z drugiej strony jest wola do daleko idącego centralizmu i kumulowania władzy w jednym centrum decyzyjnym. Widać wyraźnie niechęć do przekazywania kompetencji i odpowiedzialności. Było by bardzo wskazane, aby któryś z przywódców koalicji powiedział jasno i otwarcie — likwidujemy samorządy lub nie. Bo jeżeli fakty, działania w postaci ustaw, zaprzeczają woli funkcjonowania samorządów to nazwijmy rzecz po imieniu, a nie chowajmy się za fasadą nic nie znaczących instytucji. Samorząd jest obdzierany z kompetencji i pieniędzy i trzeba w końcu otwarcie powiedzieć: chcemy samorządu, czy nie chcemy samorządu.

R.G. Jakie ma Pan plany na najbliższą przyszłość?

T.M. Chcielibyśmy podjąć działania, a mam tu na myśli KGHM Polska Miedź SA oraz Dolnośląską Spółkę Inwestycyjną, aby wspólnie — również przy współpracy z innymi gminami — spróbować zrealizować kilka projektów, które mogły by być alternatywą na gospodarczej mapie Lubina. KGHM wyraża dużą wolę współpracy, a to się liczy.

R.G. Jakie to plany?

T.M. Chcemy wystąpić z inicjatywą powołania trzech podmiotów gospodarczych. W zależności od tego, jak zostaną te pomysły ocenione przez fachowców starać się będziemy o ich realizację. Pierwszy pomysł dotyczy zagospodarowania „czerwonych koszar”, drugi problem to zagospodarowanie i wykorzystanie istniejących potencjalnie możliwości lubińskiego lotniska. Trzeci pomysł, o którym nie chciałbym w szczegółach mówić, dotyczy pełniejszego wykorzystania posiadanych przez miasto walorów gospodarczych.

Oprócz tego, oczywiście kontynuacja już zaczętych inwestycji. Jest zaplanowanych kilka nowych. Bardzo by mi zależało, aby w przyszłym roku założyć kręgielnię.

R.G. Ma pan za sobą rok wyťažonej pracy na rzecz wspólnoty lokalnej. Proszę powiedzieć o swoich planach urlopowych.

T.M. W sierpniu planuję krótki wypoczynek w górach.

R.G. Himalaje...

T.M. Nie ... na pewno nie Himalaje, ale ładniejsze, polskie góry.

R.G. Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał Robert Grodecki

KOMUNIKATY

Zarząd Miasta Lubina zajął pierwsze miejsce w Ogólnopolskim Konkursie po nazwą „WOJNA Z TRZEMA SCHODAMI”, organizowanym przez: Grupę „Złoty wiek” ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Niepełnosprawnych w Busku-Zdroju wraz z „Porozumieniem Miast Bez Barier” (Lubin należy do tej organizacji), pod patronatem Burmistrza Miasta Busko-Zdrój. Wyróżnienie w tym konkursie otrzymał również Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Lubinie, a konkretnie podległa mu jednostka czyli Miejski Ośrodek Adaptacyjno-Rehabilitacyjny dla dzieci niepełnosprawnych.

Konkurs „WOJNA Z TRZEMA SCHODAMI” ma na celu wypracowanie rozwiązań związanych z likwidacją barier architektonicznych, zwrócenie uwagi opinii publicznej na problemy osób niepełnosprawnych, wskazanie źródeł finansowania tego rodzaju przedsięwzięć oraz zachęcenie młodych niepełnosprawnych do większej aktywności w walce z utrudnieniami architektonicznymi w ich środowisku lokalnym.

Zarząd Miasta Lubina rozpoczął likwidację barier architektonicznych dla osób niepełnosprawnych już w roku 1992 r. Na terenie naszego miasta zamieszkuje 67 osób poruszających się na wózku inwalidzkim, którym poprzez swoje działania samorząd pomaga pełnie uczestniczyć w życiu publicznym miasta. Wspólnie z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Lubinie oraz Państwowym Funduszem Osób Niepełnosprawnych w Legnicy udało nam się do chwili obecnej umożliwić 25 osobom swobodne opuszczanie swojego mieszkania i poruszanie się bez żadnych przeszkód po całym mieście.

W chwili obecnej jedno z miejscowych przedsiębiorstw opracowuje dokumentację techniczną na prototyp „Windy pionowej dla osób niepełnosprawnych”, która ma likwidować najistotniejszy „schodek” dla osób niepełnosprawnych. Termin zakończenia prac projektowych przewidywany jest na koniec III kwartału tego roku. Z chwilą wykonania tych wind następne 22 osoby „uwolnimy” z ich mieszkań. Finansowanie tych wszystkich zadań wziął na siebie Zarząd Miasta Lubina oraz P.F.R.O.N. Na usuwanie barier architektonicznych przeznaczono do chwili obecnej 15.853.200 starych złotych.

Ponadto aby wykorzystać doświadczenia innych miast z zakresu likwidacji barier architektonicznych Gmina Miejska Lubin przystąpiła ostatnio do „Porozumienia Miast Bez Barier”.

Zgłoszenie uczestnictwa Zarządu Miasta Lubina w Konkursie „WOJNA Z TRZEMA SCHODAMI” zawierało następujące rozwiązania:

- na terenie całego miasta przy chodnikach dochodzących do przejść dla pieszych wykonano łagodne zjazdy i obniżono krawężniki,
- w Szkołach Podstawowych nr. 1 i 6, w których uczą się dzieci niepełnosprawne, wykonano najazdy zewnętrzne, przystosowano klasy i WC dla niepełnosprawnych,
- w budynkach użyteczności publicznej min. Urzędzie Miasta i Miejskiej Bibliotece Publicznej wykonano podjazdy, zamontowano windy, dostosowano toalety do potrzeb osób niepełnosprawnych,
- dla osób niepełnosprawnych wykonano kładkę nad ulicą Hutniczą.

Mimo wielokrotnych próśb, kierowanych przez Prezydenta Miasta Lubina do Wojewody Legnickiego pana Ryszarda Maraszka, a dotyczących przekazania na rzecz Gminy Miejskiej Lubin nieruchomości na osiedlu Przylesie w Lubinie, wykorzystywanej jako pętla-końcowy przystanek pięciu linii komunikacji miejskiej, sprawa została rozstrzygnięta niekorzystnie dla miasta.

Według obowiązujących przepisów, tereny niezbędne do wykonywania zadań własnych gminy powinny być przekazane na jej rzecz. Wojewoda w ramach komunalizacji Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Komunikacji przekazał działkę Gminie Miejskiej Legnica, która jest właścicielem WPK Legnica.

PPKS Lubin, wykonujący na zlecenie Zarządu Miasta Lubina usługi przewozowe, otrzymał 14 czerwca ofertę najmu działki i punktu kontrolnego (pętla na Przylesiu) od nowego właściciela terenu Wacława Sautycza (wicedyrektor WPK Legnica).

Z książki wydarzeń Straży Miejskiej

LIPIEC '95

Funkcjonariusze Straży Miejskiej w dniach 3-8 lipca br. zabezpieczali ład i porządek publiczny w rejonie Centrum w czasie trwania Festiwalu Teatrów Ulicznych - Rynek. Służba przebiegła bez uwag.

Dyżurny SM otrzymał zgłoszenie o zakłóceniu porządku publicznego przez nieznanego mężczyznę w Urzędzie Poczтовым przy ul. Kościuszki. Skierowany na miejsce interwencji patrol zmotoryzowany przewiózł wyżej wymienionego do Izby Wyrzeźnień. Wynik alkomatu - 4,23 promila.

Patrol pieszy na prośbę pracownika Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej brał udział w zabezpieczeniu eksmisji - ul. Chocianowska 12a i ul. Budziszynska 1. Służba przebiegała bez uwag.

Funkcjonariusze Straży dokonali w miesiącu lipcu systematycznych kontroli przestrzegania ład i porządku publicznego w rejonie Pubu „Vito” - ul. 1-go Maja 32. Kontrole bez uwag.

Dyżurny Straży Miejskiej otrzymał zgłoszenie o roju pszczoł na drzewie przy ul. Armii Krajowej - Przychodnia Lekarska. Skierowany na miejsce interwencji patrol pieszy zabezpieczał miejsce zdarzenia oraz udzielił pomocy funkcjonariuszom Straży Miejskiej, którzy usunęli pszczoły.

Funkcjonariusze Straży zabezpieczali ład i porządek publiczny w Parku Wrocławskim podczas

trwania imprezy „Niedziela w parku”. Służba przebiegała bez uwag.

Patrol zmotoryzowany zabezpieczał ład i porządek publiczny podczas trwania zawodów strzeleckich w Parku Leśnym zorganizowanym przez LOK - bez uwag.

Na prośbę dyżurnego PSP funkcjonariusze Straży zabezpieczali rejon Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w związku z awarią zaworu odcinającego amoniak. Ewakuowano ludzi z pobliskich ogródków działkowych. Zabezpieczenie trwało do godziny 18.30, do momentu gdy ekipom Ratownictwa Chemicznego udało się powstrzymać wyciek z niesprawnego zaworu. Następnie akcja została przerwana w oczekiwaniu na pracownika MOSTOSTAL-u Wrocław - specjalistę od wymiany tego rodzaju zaworów.

Patrol pieszy zabezpieczał ruch drogowy na przejeździe kolejowym przy ul. Legnickiej w związku z uszkodzeniem rogatki do czasu usunięcia awarii przez grupę remontową PKP.

W miesiącu lipcu funkcjonariusze Straży dokonali systematycznych kontroli rejonów Parku Małomickiego. Nie odnotowano przypadków zakłócenia ład i porządku publicznego.

Na prośbę Komornika Sądu Rejonowego funkcjonariusze Straży udzieliли pomocy przy wyegzekwowaniu należności alimentacyjnych od mieszkańca ul. 1000-lecia.

Małgorzata Mazurkiewicz

Aby nadal korzystać z niezbędnego w obsłudze komunikacji miejskiej terenu, Gmina Miejska Lubin musiałaby pokryć koszty dzierżawy działki ok. 14 mln starych zł. miesięcznie. Wstępna kalkulacja ekonomiczna wykazuje, że w obecnej sytuacji bardziej korzystne dla miasta byłoby wybudowanie nowej pętli i odrzucenie oferty dzierżawy terenu.

Zarząd Miasta Lubina ustalił kwotę 200 zł jako podstawę obliczania stypendium dla sportowców-juniorów miasta Lubina. Zgodnie z regulaminem przyznawania stypendiów Prezydenta Lubina dla wyróżniających się sportowców z naszego miasta, wysokość stypendium zróżnicowana jest od klasy sportowej, dyscypliny i zdobytego medalu.

Prezydent Lubina Tadeusz Maćkała przyznał pierwsze trzy stypendia młodym sportowcom z Lubina, które przesyłane im będą co miesiąc, do końca tego roku.

Na wniosek klubu sportowego MKS „Cuprum” Lubin wyróżnieni zostali:

- * Konrad Marciniak (200 zł miesięcznie) Mistrz Polski juniorów w łyżwiarstwie szybkim na dystansie 1500 m, I klasa sportowa.
- * Karolina Kuc (160 zł miesięcznie) Wicemistrzyni Polski juniorów w łyżwiarstwie szybkim na dystansie 1000 m, I klasa sportowa.
- * Robert Ziomek (160 zł miesięcznie) Wicemistrz Polski juniorów w łyżwiarstwie szybkim na dystansie 1500 m, I klasa sportowa.

Rzecznik Prasowy Prezydenta Miasta
Julita Nikodem

Na przestrzeni lat

Wkrótce dostępna będzie w naszych księgarniach książka lubińskich autorów: Czesława Sternickiego i Stanisława Tokarczuka pod tytułem „Na przestrzeni lat” — monografia Gminy Wiejskiej Lubin, wydana przez Stowarzyszenie Animatorów Kultury i Edukacji i Radę Gminy w Lubinie.

skich, niemieckich i polskich — po 1945 roku 35 miejscowości naszej ziemi.

Następny rozdział zatytułowany „Ziemie Odzyskane” zaczyna się wydarzeniem zdobycia tych terenów w lutym 1945 roku przez Front Ukraiński i wyjaśnieniem okoliczności spreparowania daty

nia historia związków zawodowych, partii politycznych i organizacji społecznych.

W ostatnim rozdziale historia gminy ożywiona jest wspomnieniami, relacjami i sylwetkami mieszkańców. Trzy pierwsze relacje dotyczą ludzkich losów na tle wydarzeń dziejowych państwowości polskiej na Wschodnich Kresach II RP w latach 1939-1945 (Adela Kondut, Bronisława Kokowska, Stanisław Polański), polskie losy przybywających w tych stronach rodaków na robotach przymusowych i pierwszych osadników przedstawione w relacjach spisanych przez Jana Bilińskiego. Atmosferę lat stalinowskich oddają fragmenty tekstów z Gazety Lubińskiej — „Organu Powiatowego Komitetu Frontu Narodowego w Lubinie”. Wspomnienia o warunkach życia i pracy na wsi lubińskiej po 1945 roku przedstawia Tadeusz Jaszczyżyn. Przedstawiono sylwetki artystów amatorów: — Teresy i Witolda Kotów i Henryka Klaudela. Przedstawiona została również sylwetka Wójty Gminy Wiejskiej Lubin — Wiesława Szostaka. Rozdział kończy wykaz rad-

nych Gminnej Rady Narodowej od 1973 roku, dalej Rady Gminy Lubin i wykaz Sołtysów Gminy Lubin.

Ciekawostką, a być może wzorem dla przyszłych autorów jest zestawienie cen produktów rolnych i ich przetworów w dniu 10.06.1945 roku w Lubinie.

W sumie książka dowodzi, że dzieje naszej ziemi są bardzo bogate, posiadają własną historię oraz związki z dziejami Polski, Europy i świata. Częścią prawdy jest twierdzenie, że historia tej ziemi związana jest z przemysłem miedziowym. Pisana komunikatywnym stylem, zasobna w wielką ilość informacji, estetycznie wydana przyczyni się do rozwoju naszej świadomości historyczno-patriotycznej.

Książka ciekawa i warta przeczytania, szczególnie wartościowa dla młodzieży szkolnej kształtującej swoją wiedzę i postawy. Czesław Sternicki, Stanisław Tokarczuk 1995: „Na przestrzeni lat”. Monografia Gminy Wiejskiej Lubin. Lubin, stron 100, ISBN 83-86665-02-5.

Sławomir Tusiński



Książka zgodnie z tytułem jest cenną monografią Gminy Wiejskiej Lubin — pierwszym tak wszechstronnym opracowaniem okolicy naszego miasta. Ciekawa treść, bogato ilustrowana fotografiami, reprodukcjami, szkicami, mapami, wykresami, bardzo estetycznie zredagowana, podzielona jest na cztery rozdziały, a te z kolei na 27 podrozdziałów.

Bogactwem książki jest duża ilość informacji przede wszystkim dotycząca tego terenu z podaniem minimalnego i niezbędnego tła wiedzy ogólnej.

W rozdziale I pt. „Pradzieje” opisane są dzieje prehistoryczne na podstawie wyników badań archeologicznych, które przechodzą w okres historii słowiańskiej i państwowości piastowskiej. Na tle historycznym przedstawione są wybitne postacie nauki, kultury, władzy tej ziemi. Przedstawiono opis powstania, historii, zabytków 29 miejscowości — wsi. Rozdział kończy zestawienie nazw słowiań-

zdobycia Lubina na dzień 11.02.1945 rok i rozpoczęcia sowieckiej władzy wojskowej przejmowanej przez administrację polską. Szczegółowo przedstawione są pionierskie dni wprowadzania administracji polskiej oraz przemiany demograficzne lubińskich wsi w latach 1945-1955 związane z wysiedleniem autochtonicznych Niemców oraz zasiedleniem przez polską ludność, częściowo łemkowską i inną z różnych regionów dawnej II RP oraz emigrantów z zagranicy.

Następny — III rozdział opracowania rozpoczyna się po 1972 roku, kiedy po zmianach administracji gminnej utworzono Gminę Lubin w części obszaru dawnego powiatu lubińskiego — i ciągnie się do 1995 roku. Opisano okoliczności utworzenia gminy wiejskiej, jej warunki naturalne, infrastrukturę rolniczą, techniczną i społeczną, która obejmuje szkolnictwo, wychowanie oraz wiarę i życie religijne. Rozdział uzupeł-

Jubilatka zbiera prezenty

Już 40 lat służy czytelnikom Biblioteka Pedagogiczna w Lubinie. Początki placówki sięgają roku 1955. To dzięki fascynacji książką pana Mariana Skórskiego, jego zaangażowaniu, zawdzięczamy powstanie biblioteki. Pierwszy zapis w księdze inwentarzowej widnieje pod datą 17 września 1955 r. i zawiera 29 pozycji. Dziś biblioteka może poszczycić się zbiorem 50 tysięcy woluminów.

Wspaniały prezent - kserokopiarkę - otrzymała biblioteka od Prezydenta i Zarządu Miasta Lubina. Usprawni ona pracę bibliotekarzy, ułatwi czytelnikom korzystanie z księgozbioru czytelni i przyniesie w przyszłości korzyści materialne placówce.

Mile zaskoczył wszystkich Wójt Gminy Lubin przyznając Bibliotece Pedagogicznej w Lubinie 500 złotych, za które zakupiono już cenne książki.

Również Kuratorium Oświaty w Legnicy zadbało o placówkę. To dzięki środkom wygospodarowanym ze skromnego budżetu oświaty możliwy był - dobiegający końca - remont placówki. Dzięki remontowi biblioteka zyska nowe pomieszczenia, w tym nową czytelnię.

Potrzeb jest jeszcze bardzo dużo. Ale też Biblioteka Pedagogiczna ma wielu przyjaciół, na których może liczyć w każdej chwili. Są wśród nich nauczyciele, studenci i uczniowie. Mamy nadzieję, że do tego grona możemy dołączyć byłych i obecnych czytelników piastujących poważne funkcje w różnych urzędach, instytucjach, zakładach pracy.

Serdecznie dziękujemy za otrzymane życzenia i prezenty. Jesteśmy pewni, że nadejdą dalsze.

Nasze konto: BZ O/Legnica nr 383800-138-324.

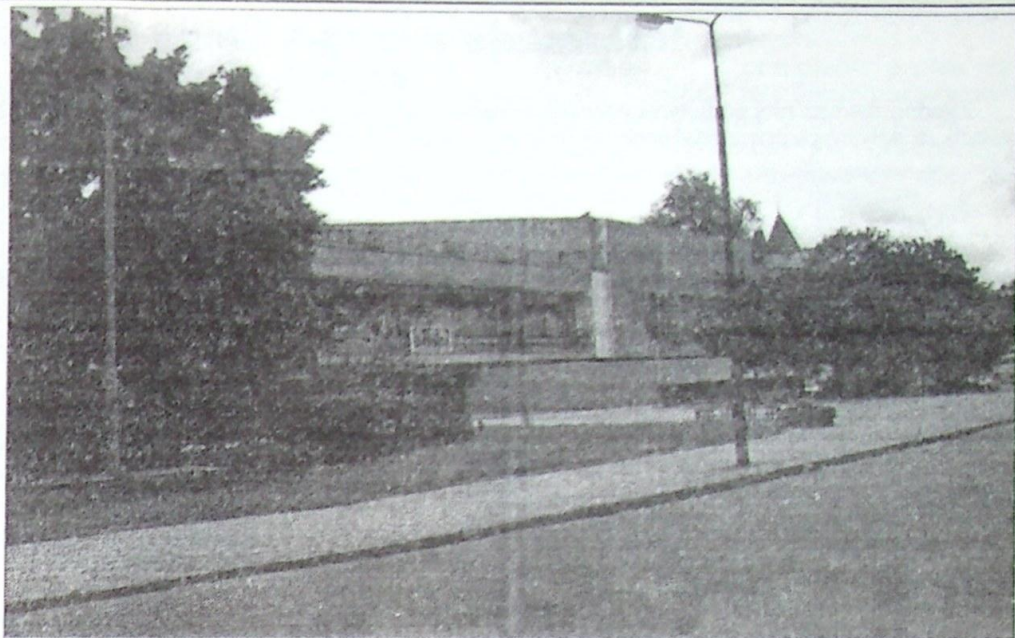
Czy wiecie, że...

... stolicą konstytucyjną Boliwi nie jest **La Paz** lecz **Sucre**. La Paz jest jedynie siedzibą rządu. W Holandii stolicą konstytucyjną jest **Amsterdam**, ale siedziba rządu mieści się w **Hadze**. Ciekawa sytuacja panuje w Niemczech. Stolicą jest **Berlin**, ale siedzibą parlamentu i rządu jest, na razie, **Bonn**.

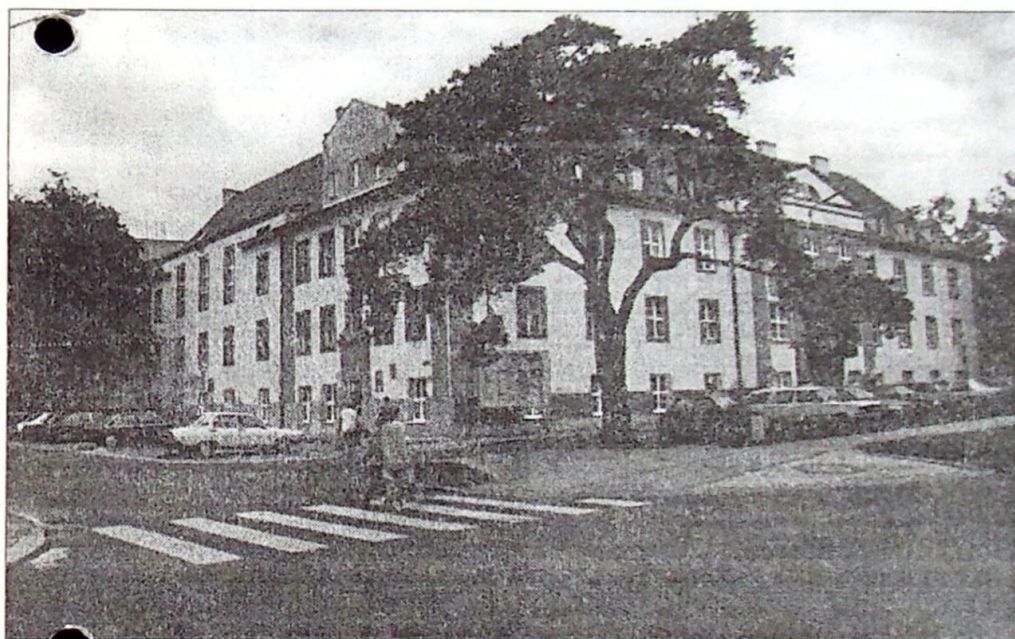
... aż 46% mieszkańców **Gujany**, dawnej kolonii brytyjskiej w Ameryce Południowej, stanowią Hindusi. Murzynów jest 38%, Metysów i Mulatów 9%, a Indian tylko 4%. Podobnie jest w sąsiednim **Surinamie**, dawnej kolonii holenderskiej. Hindusów żyje tu 35%, Kreoli 32%, Indonezyjczyków 15%, Murzynów i Indian 10%, Chińczyków 3%.

niono również wszystkie instalacje elektryczne, a przede wszystkim wodne. Rurociągi wodne, nie remontowane od wielu lat i w dodatku wykonane z materiałów mających negatywny wpływ na zdrowie, aż prosiły się o wymianę. Zgodnie z planem wymienić należy ok. 900 metrów rur o średnicy od 50 mm do 160 mm. Zaawansowanie prac inspektor nadzoru budowlanego ocenił na 90 %. Po zakończeniu prac podziemnych w tej części Rynku rozpoczęto układanie nowej nawierzchni. Obecnie układana jest nowa, granitowo-betonowa nawierzchnia, nawiązująca do wyglądu Rynku w przeszłości. Za przykład może posłużyć Wrocławska Starówka w całości pokryta kostką. Położono już 1430 m² kostki granitowej, tj. około 39610 sztuk kostek o różnym kształcie i wielkości. Jeżeli do tego dodamy 1400 m², czyli 51800 sztuk kostek betonowych w różnych kolorach oraz 3358 m² nawierzchni asfaltowych to możemy mieć wyrobiony pogląd na ogrom prac dotychczas wykonanych w centrum miasta.

Końca dobiegł również pierwszy etap kompleksowego remontu Domu Kultury Zagłębia Miedziowego. W części położonej od strony ulicy Armii Krajowej położono już nową



Zakończył się I etap prac w Domu Kultury Zagłębia Miedziowego przy ulicy Armii Krajowej.



Budynek Urzędu Miejskiego w Lubinie. Na zdjęciu widoczne jest dobudowane na strychu, nad bocznym wejściem do Urzędu, pomieszczenie Wydziału Spraw Komunalnych.

elewację, czyli 415 m² nowych tynków położonych techniką dryvit. Wymieniono już ok. 200 m² powierzchni okiennych. Aktualnie trwają prace przy wymianie posadzki kamiennej i przy sali widowiskowej. Zamówione zostały już najwyższej światowej klasy projektory kinowe firmy Ermemann z instalacją nagłaśniającą Sankraft w systemie stero - dolby, która zapewni niezapomniane wrażenia estetyczne. Tak w każdym razie zapewnia producent. Trwają prace nad mechanizmami scenicznymi, oświetleniem teatralnym firmy ADB Simens. Remont jest kontynuowany. Miejmy nadzieję, że już niedługo specjaliści przystąpią do montowania sprzętu i wyposażenia oraz przystąpią do drugiego etapu budowy. Wszyscy mieszkańcy Lubina, a zwłaszcza młodzież z niecierpliwością oczekują na uruchomienie jedynej w mieście sali kinowej.

Kontynuowany jest również, dawno oczekiwany remont budynku Urzędu Miejskiego.

Remont objął zaadoptowanie i dobudowanie nowych pomieszczeń na strychu, dotąd nie w pełni wykorzystanych, wymianę starej, spruchniałej stolarki okiennej, remont pomieszczeń oraz instalację windy z opóźnionym zamykaniem drzwi dla niepełnosprawnych petentów.

Dodatkowo wyrównano teren przy bocznym wejściu aby umożliwić dojazd do windy. W pobliżu zarezerwowano dwa stanowiska dla pojazdów niepełnosprawnych. W siedzibie Urzędu wykonano toalety ze specjalnymi urządzeniami umożliwiającymi samoobsługę inwalidom.

Zainstalowanie windy w Urzędzie Miejskim było jednym z wielu działań mających na celu usuwanie „barier architektonicznych”.

Dowodem jak wiele robi się w tym zakresie w Lubinie, niech będzie chociażby to, że odnieśliśmy niekwestionowany sukces w ogólnopolskim konkursie „Wojna z trzema schodami” ogłoszonym przez członków grupy „Złoty wiek” ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Niepełnosprawnych Rucho-

wo w Busku Zdroju. Lubin w konkursie tym zajął I miejsce.

Warto podkreślić, że usuwanie wszelkich przeszkód komunikacyjnych i nietworzenie nowych jest naczelną zasadą przy wszelkich pracach remontowych i nowych inwestycjach realizowanych w Lubinie. Chwała za to samorządowym władzom miasta.

R. Grodecki

Wyroku nie będzie!

Po 2,5 letnim procesie, w trakcie którego odbyło się 47 rozpraw i przesłuchano prawie 300 świadków sąd w miniony piątek (14.07.95) uniewinnił byłego zastępcę komendanta wojewódzkiego MO w Legnicy. W przypadku dwóch pozostałych milicjantów objętych tym procesem, ogłosił przedawnienie i umorzył wobec obu postępowanie karne.

Jeszcze raz potwierdziło się powszechne przekonanie, że mamy niedoskonałe prawo. Bo jak inaczej można ocenić system prawny, w którym są ofiary, zbrodniarze a nie ma kary. Takie prawo demoralizuje.

Podobnie myśleli wszyscy obecni na sali rozpraw wrocławskiego sądu, w tym rodziny poległych: Andrzeja Trajkowskiego, Mieczysława Poźniaka i Michała Adamowicza, o czym świadczyć może to, że po zakończeniu odczytywania uzasadnienia wyroku publiczność długo skandowała słowo: „hańba, hańba...”

Oskarżeni z opuszczonymi głowami, w pośpiechu, bocznym wejściem opuszczali gmach sądu.

Jest to kolejny proces kończący się w podobny sposób. I chociaż mecenas Henryk Rossa - oskarżyciel posiłkowy zapowiedział złożenie rewizji to nie wierzę w skazanie osób winnych. Zbyt dużo pracy włożyli koledzy z resortu oskarżonych w zacieranie śladów i niszczenie dowodów, aby teraz po 13 latach od tych tragicznych wypadków był możliwy osąd.

R.G.

Informacje o cenach wody pitnej w Polsce

na dzień 31 maja 1995 r.

Zgodnie z wcześniej podjętymi zobowiązaniami przedstawiam Szanownym Mieszkańcom Lubina informacje o aktualnie obowiązujących cenach, stosowanych przez producentów (ew. dostawców) wobec odbiorców indywidualnych, którzy wykorzystują ją do celów socjalnych.

Lp.	Nazwa producenta ew. dostawcy	Miejsce odbioru	Cena sprzedaży zł/m ³	Data ostatniej podwyżki
Grupa I - Zakłady budżetowe w okolicy				
1.	ZGM Chojnow	Miechów	0,91	1.01.95
		Witków	1,45	„-“
		Strubice	1,45	„-“
		Chojnow	0,49	„-“
2.	WZUW Lubin	Olszanica	0,95	1.10.94
3.	PGKiM Chocianów	Niemstów	0,71	1.10.94
		Międzybóże	0,71	„-“
		Buczyna	0,71	„-“
		Gogolowice	0,71	„-“
		Miłosna	0,71	„-“
		Krzeczyń Wlk.	0,80	1.02.95
		Międzybóże	0,80	„-“
		Chocianów	0,65	1.04.94
		Pieszków	0,63	1.02.95
		Osiek	0,63	1.02.95
		Kłopotów	0,63	1.02.95
		Gorzeliń	0,63	1.02.95
4.	ZGKiM Ścinawa	Dziesław	0,70	1.10.94
		Tymowa	0,70	„-“
		Raszowa	0,70	„-“
		Dłużyc	0,50	„-“
		Ścinawa	0,49	„-“
		Turów	0,40	„-“
5.	Oczyszczalnia Miejska Złotoryja	Jerzmanice	0,63	1.01.95
		Leszczyna	0,63	„-“
		Gierałtów	0,63	„-“
6.	ZGK Prochowice	Prochowice	0,69	1.01.95
7.	ZGKiM Przemków	Przemków	0,64	1.04.95
8.	MZWiK Głogów	Głogów	0,60	1.08.94
9.	MZWiK Wałbrzych	Wałbrzych	0,80	1.07.95
10.	PWiK Poznań	Poznań	0,70	1.06.95
11.	ZWK Zielona Góra	Zielona Góra	0,65	1.04.95
12.	PWiK Leszno	Leszno	0,60	1.02.95
13.	ZGKiM Oława	Oława	0,60	1.01.95
14.	MPWiK Łódź	Łódź	0,38	1.03.94

Lp.	Nazwa producenta ew. dostawcy	Miejsce odbioru	Cena sprzedaży zł/m ³	Data ostatniej podwyżki
Grupa II - Zakłady, w których sprzedaż jest dotowana przez odbiorcę przemysłowego				
15.	MPWiK Katowice	Katowice	0,81	1.06.95
16.	MPWiK Sp. z o.o. Jelenia Góra	Jelenia Góra	0,80	1.06.95
17.	MPWiK Sp. z o.o. Kraków	Kraków	0,77	1.04.94
18.	MPWiK Sp. z o.o. Piła	Piła	0,70	20.02.95
19.	PGM Sp. z o.o. Polkowice	Polkowice	0,68	1.06.95
20.	MPWiK Sp. z o.o. Wrocław	Wrocław	0,63	1.01.95
21.	MPWiK Sp. z o.o. Konin	Konin	0,58	5.10.94
22.	FOR „Neptun” SA Gdańsk	Gdańsk	0,55	1.11.94
Grupa III - Pozostali dostawcy				
23.	LPWiK SA Legnica	Legnica	0,88	15.04.95
24.	MPWiK Sp. z o.o. Lubin	Lubin	0,75	1.02.95
25.	„Com-d” PUPiH Jawor	Jawor	0,43	paź. 1993

1. Grupa I — Do grupy zaliczyłam producentów dotowanych przez właścicieli urządzeń wodociagowych (zakłady budżetowe, spółki pracownicze), u których remonty i modernizacje są finansowane z budżetu miejskiego, nie obciążają zatem ceny sprzedaży wody.

2. Grupa II — W obrębie tej grupy woda pitna dla gospodarstw domowych jest dotowana przez odbiorców przemysłowych, jako że wyniki ze sprzedaży wody dla odbiorców przemysłowych pokrywają część kosztów produkcji wody przeznaczonej dla celów socjalnych.

3. Grupa III — Producenci i odbiorcy grupy III stanowią uzupełnienie informacji, obrazując sytuację w całej Polsce.

Z poważaniem Prezes MPWiK w Lubinie
mgr Aleksandra Dąbrowska-Chwastek



MEDICUS

**CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO
TERAPEUTYCZNE**

USG

JAMY BRZUSZNEJ
SUTKÓW, TARCZYCY

**CODZIENNIE
7⁰⁰ - 8⁰⁰**

**WTOREK I PIĄTEK
15⁰⁰ - 16⁰⁰
w każdą sobotę
10⁰⁰ - 11⁰⁰**

GASTROSKOPIA

DZIECI
I DOROSŁYCH

**środa, czwartek
15⁰⁰ - 16⁰⁰**

**w każdą sobotę
10⁰⁰ - 11⁰⁰**

**GABINET INTERNISTYCZNY
EKG, spirometria**

GABINET NEUROLOGICZNY

**GABINET ALERGOLOGICZNY
leczenie odczulające,
testy uczuleniowe**

GABINET ORTOPEDYCZNY

**BADANIA KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE
osób fizycznych oraz zakł. pracy**

**GABINET LRYNGOLOGICZNY
aparaty słuchowe**

GABINET PSYCHIATRYCZNY

**GABINET OKULISTYCZNY
soczewki
leczenie zezu**

GABINET PSYCHOLOGICZNY

**BADANIA LABORATORYJNE
PODSTAWOWE I SPECJALISTYCZNE
hormony tarczycy, hormony płciowe**

LUBIN ul. Armii Krajowej 35 A Tel. 44 32 60



Zapętlona pętla...

Wszyscy pamiętamy spór, jaki na przełomie roku 1994 rozgorzał w związku z organizacją komunikacji miejskiej w Lubinie. Nieuwzględnienie przez dyrekcję WPK i Wojewodę Legnickiego interesu gminy lubińskiej spowodowało, że podjęto ostatecznie decyzję o rezygnacji z usług WPK i powierzono obsługę komunikacyjną miastu PPKS w Lubinie.

Fakt ten spowodował działania odwetowe ze strony dyrekcji WPK. W Legnicy podjęta została m. in. decyzja o zmianie trasy kursowania autobusów linii 45. Popularne „45” zaczęły omijać centrum Lubina. Miała to być „kara” za brak decyzji o komunalizacji Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego na warunkach zaproponowanych przez centralę w Legnicy i służby wojewody. To nic, że tak naprawdę ta zmiana uderzyła w mieszkańców Polkowic dojeżdżających do pracy w Lubinie, a przede wszystkim ucierpieli na tym uczniowie dojeżdżający do lubińskich szkół.

Usprawiedliwieniem tej kuriozalnej i poprostu głupiej decyzji miało być stwierdzenie, że przewoźnik nie może przecież ponosić strat związanych z niemożnością sprzedaży biletów autobusowych. A przecież nikt nigdy nie zabraniał dalszej sprzedaży biletów poprzez kioski Ruchu i prywatne. Bilety na przejazd mogą sprzedawać również kierowcy.

Na nic zdały się interwencje władz Polkowic, czy

działania mieszkańców tego miasta, którzy dotarli nawet do Federacji Konsumentów w Warszawie.

Decyzja Dyrekcji WPK została oceniona negatywnie również w Lubinie. Między innymi panowie Stanisław Kulczyński i Henryk Bober - Radni Rady Miejskiej w Lubinie ostro zaprotestowali przeciwko nowemu rozwiązaniu, krzywdzącemu faktycznie wszystkich mieszkańców województwa legnickiego, mieszkających wzdłuż trasy przejazdu autobusów linii 45.

Bo przecież z możliwości dojazdu do pracy, czy to w celu załatwienia spraw w urzędach Lubina korzystali nie tylko mieszkańcy miasta. Intrygujące jest to, że wszystko to działo się za milczącym przyzwoleniem wojewody. Bo chyba inaczej nie można nazwać braku zdecydowanej reakcji ze strony organu założycielskiego WPK jakim jest Wojewoda.

Mnie osobiście taki brak reakcji nie zdziwił. Władze wojewódzkie reprezentują odmienną opcję polityczną. Samorządowe władze Lubina, posiadające demokratyczną legitymację społeczności lokalnej do sprawowania władzy, a w dodatku podejmujące decyzje mające na celu ochronę interesów gminy, a nie Pana Wojewody, przestały być tolerowane. Dla Wojewody, którego styl sprawowania urzędu kształtował się w minionej epoce politycznej, nie do przyjęcia widocznie było to, że ktoś może myśleć

inaczej i nie konieczne musi zgadzać się z „konceptami” wymyślanymi w budynku przy Placu Słowiańskim.

Brak reakcji związany był widocznie z kalkulacjami, że uda się odwołać lubiński samorząd na fali świadomości podsycanego przez „nieznane siły” niezadowolenia wśród mieszkańców miasta.

Gdy okazało się, że lubinianie myślą racjonalnie i przede wszystkim samodzielnie, o czym jednoznacznie świadczy 8 % frekwencja podczas kwietniowego referendum. Mieszkańcy Lubina pozytywnie ocenili jakość usług świadczonych przez nowego przewoźnika, nie ulegli demagogicznym hasłom i stwierdzeniom, które w okresie przed referendum padły z ust niektórych posłów i działaczy związkowych.

Ostatecznie, gdy wyniki referendum jednoznacznie pokazały jaki jest stosunek mieszkańców Lubina do całej „sztucznie” nakręconej „wojny autobusowej” dyrekcja zaczęła się stopniowo wycofywać z błędnych decyzji. Między innymi od 1 czerwca br. nastąpiła zmiana w trasie przejazdu autobusów linii „45”. Autobusy WPK, jak dawniej przejeżdżają ulicami: Paderewskiego, Niepodległości i Skłodowskiej.

Wydawać by się mogło, że w pół roku od dnia, w którym zdecydowano o nowym sposobie organizacji transportu miejskiego wszystko wróciło do normy. Okazuje się, że niestety nie.

Mamy kolejną aferę związaną z komunikacją w Lubinie.

Aferę, która świadczy o braku dobrej woli ze strony dyrekcji WPK. Zobaczmy jak zachowa się w tej sprawie Wojewoda? Ale po kolei.

W skład majątku likwidowanego WPK wchodziły oprócz autobusów również pętle z punktami kontrolnymi. Podobnie było w Lubinie. Możliwość realizacji zadania, jakim jest zaspokajanie potrzeb komunikacyjnych wspólnoty lokalnej wynika z ustawy o samorządzie terytorialnym, aby to było możliwe przewoźnik musi dysponować nie tylko autobusami, ale również punktami kontrolnymi i pętlami. Przecież autobusy muszą mieć możliwość na-

wracania na przystankach końcowych.

Z przepisów prawa wynika, że mienie państwowe, służące zaspokajaniu potrzeb zbiorowości winno zostać skomunalizowane. Tak się w przypadku pętli na Przylesiu nie stało.

W dniu 15 marca br. zostało wysłane na adres PPKS w Lubinie pismo - oferta wykupienia przez to przedsiębiorstwo pętli wraz z budynkiem. Pod ofertą podpisał się Zastępca Dyrektora d/s Tech-Eksploatacyjnych mgr Wacław Sautycz. Oferta mówiła o kwocie 1 mld 380 mln starych złotych i dodatkowo 22 % VAT. Oferta ta z oczywistych przyczyn nie została przyjęta. I co wtedy się dzieje? Pan Sautycz kupuje wyżej wymienioną nieruchomość, ale za jedynie 182 mln starych złotych.

Cała sprawa ma posmak aferowy. Chciałoby się skądś taką różnicą w cenie?

W związku z tym, w dniu 3 lipca 1995 r. złożony został w Prokuraturze wniosek o wszczęcie postępowania w celu wyjaśnienia, czy prawidłowe było sprzedanie majątku WPK własnemu pracownikowi i to w dodatku pełniącemu kierowniczą funkcję w przedsiębiorstwie. Dyrektor Sautycz zapytany z czego wynikała tak duża różnica między ofertą skierowaną do PPKS a sumą za jaką kupił sporną działkę z budynkiem, stwierdził, że w piśmie skierowanym do PPKS-u pracownik popełnił błąd dopisując o jedno zero za dużo. A dowodem o jaką kwotę chodziło naprawdę jest ogłoszenie o przetargu opublikowane w Gazecie Robotniczej z 22 marca 1995 r.

Zdaniem Redakcji BL dziwna to pomyłka i przeoczenie dyrektora Sautycza, który podpisał się pod tą nieszczęsną ofertą. Może należało by w takich przypadkach, dla uniknięcia wątpliwości trzymać się zasady, że suma podana cyframi, podana jest następnie słowami.

Przy o wiele mniejszych sumach wypłacanych np. przeze mnie na pocztę, muszę każdorazowo wpisywać na czeku sumę słownie, nawet jeżeli jest to tylko 10 zł (dziesięć złotych).

Całą sprawę pozostawiam bez komentarza i do oceny Czytelników.

Robert Grodecki

Uwaga właściciele psów

Wydział Spraw Komunalnych Urzędu Miejskiego w Lubinie przypomina, że posiadanie psa wiąże się z odpowiedzialnością, która zobowiązuje właścicieli psów do przestrzegania poniższych zasad:

I tak właściciel psa powinien między innymi:

1. Zgłosić psa do rejestracji. Rejestrację psów na terenie Lubina prowadzi wszystkie spółdzielnie mieszkaniowe oraz Zakład Gospodarki Mieszkaniowej. Jednostki te są również upoważnione do pobierania podatku od posiadania psa, który na rok 1995 wynosi 17,58 zł. Podatek ten należy opłacić bez wezwania w terminie do końca marca. W przypadku wejścia w posiadanie psa po tym terminie, podatek należy opłacić w ciągu dwóch tygodni od zakupu psa. Jeżeli nabędzie się psa po 30 czerwca, opłaca się tylko połowę podatku. Połowę podatku płać też emeryci i renciści prowadzący samodzielne gospodarstwo domowe. Zwolnieni od podatku są właściciele szczeniąt w wieku do ośmiu tygodni.
2. Poddać psa szczepieniu ochronnemu przeciwko wściekliznie, nosowce i parwowirozie. Szczepień tych dokonują:
 - Lecznica dla Zwierząt przy ul. Paderewskiego 100 (najdłużej prosperująca i najlepiej wyposażona)
 - Lecznica dla Zwierząt przy ul. Cisowej 5
 - Lecznica dla Zwierząt przy ul. Drzymały 1a
 - Lecznica dla Zwierząt przy ul. Słowiańskiej 4
 - Lecznica dla Zwierząt przy ul. Gwarków 88
3. Zawiadomić Lecznice o pojawieniu się u psa objawów wzbudzających podejrzenie o zachorowanie na chorobę zakaźną, która może być przenoszona na ludzi. Psa w takim przypadku należy odosobnić i uniemożliwić dostęp do niego innym zwierzętom i ludziom poza służbą weterynaryjną. Pies pozostaje w tym przypadku poddany obserwacji przez lekarza weterynarii w celu ustalenia czy rzeczywiście jest on chory. Koszt obserwacji i wystawienie zaświadczenia pokrywa Wojewódzki Zakład Weterynaryjny.
4. Poddać podobnej obserwacji psa, który pokaleczył człowieka nawet jeżeli posiada on ważne szczepienie przeciw wściekliznie.
5. Natychmiast usuwać zanieczyszczenia spowodowane przez psa.
6. Zaopatrzyć psa w numerkę identyfikacyjną. Numerki wydają lecznice po zaszczepieniu psa przeciwko wściekliznie. Należy przy mocować je do obroży psa. Umożliwia to ustalenie właściciela zwierzęcia co może być bardzo pomocne np. w przypadku odnalezienia psa.
7. Prowadzić psa na smyczy, a w środkach komunikacji publicznej dodatkowo założyć mu kaganiec. Zwolnienie psa ze smyczy może nastąpić tylko w miejscach mało uczęszczanych przez ludzi i w wypadku gdy właściciel ma możliwość sprawowania bezpośredniej kontroli nad jego zachowaniem. Niedopuszczalne jest wyprowadzanie psów lub ich wypuszczanie bez opieki na trawniki przed budynkami mieszkalnymi, place zabaw dla dzieci a często i do piaskownicy w celu załatwienia potrzeb fizjologicznych.

Informujemy, że w celu polepszenia stanu sanitarnego i czystości miasta oraz wyeliminowania niebezpieczeństwa przenoszenia chorób zakaźnych w dalszym ciągu będziemy kontynuować systematyczne wyłapywanie waleśających się psów pozostających bez nadzoru właścicieli. Wyłapywane zwierzęta odwożone będą do Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt w Legnicy. W przypadku chęci odzyskania psa, właściciel może go wykupić w ciągu 14 dni po uiszczeniu stosownej opłaty w schronisku.

Wydz. Spraw. Komunalnych

Miła wizyta

W dniu 15 lipca 1995 r. miała miejsce w Dusznikach Zdroju miła uroczystość. W tym dniu do schroniska „Pod Mufłonem” kierowanego przez pana Aleksandra Iwańskiego zawiązała 28 osobowa grupa z Białorusi. W tym 25 dzieci w wieku od 12 do 15 lat, z rodzin polskich zamieszkających w Brasławiu obw. Witebski na Białorusi. Kierownikiem grupy jest pan Wiktor Maculewicz — Przewodniczący Oddziału Rejonowego Związku Polaków na Białorusi. W opiece nad dziećmi pomagają mu dwie nauczycielki języka polskiego.

Grupa powitana została przez Mirosława Gojdzia — Wiceprezydenta Lubina, który w kilku ciepłych słowach wyraził nadzieję, że pobyt dzieci będzie udany i pozostanie na długo w ich pamięci. W spotkaniu uczestniczył również pan Szymon Kanigowski, bez którego zaangażowania nie doszłoby do organizacji pobytu dzieci z Białorusi w Polsce.

Turnus trwać będzie do 31 lipca br. Zapewniono bogaty program pobytu. Zaplanowano szereg wycieczek krajoznawczych połączonych z nauką języka polskiego. Sam wyjazd jest nagrodą dla najlepszych uczniów za wyniki w nauce, osiągnięte w brasławskiej szkole.

Pobyt dzieci z Białorusi zorganizowany został przez Międzyzakładową Komisję Koordynacyjną NSZZ „Solidarność” Pracowników Oświaty i Wychowania w Lubinie wspólnie z Towarzystwem Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej w Legnicy.

Organizatorzy

Ośrodek Kultury „Wzgórze Zamkowe”

proponuje i zaprasza:

- 22.07. Tereny przy OK Wzgórze Zamkowe godz. 11-17.00 - Prezentacje Kolekcjonerów Staroci i Znaczków, „Galeria Jadwiga” - sprzedaż dzieł sztuki współczesnej.
- 27.07. Tereny przy OK Wzgórze Zamkowe godz. 10-14.00 Dziecięcy plener plastyczny „Moja przygoda wakacyjna”
- 29.07. Kawiarnia „Piwnica” godz. 19.00 - Wakacyjne Muzyczne Prezentacje Młodych
- 5.08. Galeria „Zamkowa” godz. 19.00 - Wernisaż wystawy ceramiki i grafiki ELŻBIETY JANCZAK-WAŁASZEK i KRZYSZTOFA WAŁASZKI
- 10.08. Tereny przy OK „Wzgórze Zamkowe” godz. 10-14.00 - Dziecięcy plener plastyczny „Pocztówka z wakacji”
- 12.08. Kawiarnia „Piwnica” godz. 19.00 - Wakacyjne Muzyczne Prezentacje Młodych
- 19.08. Tereny przy OK Wzgórze Zamkowe godz. 11-17.00 - Prezentacje Kolekcjonerów Staroci i Znaczków, Galeria „Jadwiga” - sprzedaż dzieł sztuki współczesnej
- 24.08. Tereny przy OK Wzgórze Zamkowe godz. 10-14.00 - Dziecięcy plener plastyczny „Niebo. Woda. Góry. Wakacyjne żywioły”
- 26.08. Kawiarnia „Piwnica” godz. 19.00 - Wakacyjne Muzyczne Prezentacje Młodych

WYSTAWY

- 1-31.07. Grafika HALINY PAWLIKOWSKIEJ, JACKA SZEWCZYKA, CHRISTOPHERA NOWICKIEGO i PRZEMYSŁAWA TYSZKIEWICZA
- 4-30.08. Ceramika, Malarstwo ELŻBIETY JANCZAK-WAŁASZEK i KRZYSZTOFA WAŁASZKA

Galeria „Jadwiga” poleca sprzedaż dzieł sztuki współczesnej, malarstwo, grafika, ceramika, szkło artystyczne, witraże, biżuteria srebrna.

Spotkania w Sali Pruskiej

- 20.07. g. 18.00 Klub bioenergoterapeuty
- 3.08. g. 18.00 Klub bioenergoterapeuty
- 17.08. g. 18.00 Klub bioenergoterapeuty

Klub Sztuki zawiesza swoją działalność na okres wakacji.

Plan imprez organizowanych przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Lubinie w miesiącu lipcu 1995 r.

- 22-23.07. g. 9.00 korty OSiR - Turniej tenisowy z cyklu Grand Prix Lubina - Viessmann Cup 95
- 22-23.07. g. 16.00 korty OSiR - Tenisowy turniej nocny w grach deblowych
- 23.07. g. 15.00 OWS Małomice - pokazy ratownictwa wodnego
- 24.07. g. 10.00 OWS Małomice - zawody w pływaniu dla dzieci powyżej 14 lat
- 26.07. g. 10.00 basen Miejski - mistrzostwa w piłce siatkowej, ringo i kometce
- 29.07. g. 16.00 OWS Małomice - wybory Miss i Mistra opalenizny (w programie pokazy ćwiczeń kulturystycznych, zawody sprawnościowe oraz występ zespołu folklorystycznego). Ośrodek przewiduje atrakcyjne nagrody dla zwycięzców. Serdecznie zapraszamy!

Jednocześnie informujemy wszystkich zainteresowanych, iż w okresie wakacyjnym tj. lipiec-sierpień korty na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji czynne są w dni powszednie w godzinach 8.30-22.00 a w soboty i niedziele od godz. 8.00-21.00.



Dom Kultury Zagłębia Miedziowego zaprasza

21.07. g. 18.00

— „GALA-DUO” w wykonaniu Ryszarda Wachowskiego - skrzypce i Zbigniewa Woźnego - gitara.

23.07. g. 20.00

— klasycy w wersji rozrywkowej - recital fortepianowy Michała Styszyńskiego - kawiarnia „Pod Muzami”, wstęp wolny.

28.07. g. 20.00

— standardy muzyki rozrywkowej gra Michał Styszyński - kawiarnia „Pod Muzami”, wstęp wolny.

30.07. g. 18.00

— koncert gitarowy Krzysztofa Piaseckiego.

Kawiarnia „Pod Muzami”
w miesiącach lipiec i sierpniu czynna jest codziennie
w godzinach od 17⁰⁰ do 24⁰⁰.

Poleca lody, desery, napoje chłodzące.

Zajęcia rytmiki dla dzieci, gimnastyki dla pań,
kursu gitarowego, Amatorskiego Klubu Filmowego
na okres wakacji zostają zawieszone.

W miesiącu sierpniu DKZM poleca:

Letnie impresje w kawiarni „Pod Muzami” (wstęp wolny):

- koncerty w każdy piątek g. 18.00
- recitale fortepianowe - niedziele - g. 20.00

4.08. g. 18.00

— Melodie węgierskie, cygańskie w wykonaniu wrocławskiego zespołu ATAKTA

11.08. g. 18.00

— Koncert zespołu WANDED FRIENDS
— amerykańska muzyka bluesowa i soul

18.08. g. 18.00

— Wernisaż wystawy „700 LAT LUBINA W TKANINACH MARIII BIAŁEK” połączony z wieczorem poezji Marii Fedorczuk

24.08. g. 18.00

— Recital fortepianowy (jazz) SŁAWOMIRA KULPOWICZA z Warszawy.

Niedziela w Parku Wrocławskim

6.08. g. 18⁰⁰ Teatr Pantomimy TOK

- Kabaret „Nasz” z programem Marka Gerczuka
- Zespół Muzyczny - laureat konkursu o Nagrodę Domu Kultury „Żuraw”

13.08. g. 18⁰⁰ występ zespołu muzycznego

g. 19⁰⁰ JOUNG JAZZ QUARTET

20.08. g. 18⁰⁰ ELEKTRIC BLUES BAND

- SWAWOLNY DYZIO

27.08. g. 17⁰⁰ Finał Miss LATA

g. 18⁰⁰ zespół FLAMENCO JUANA BENITO DELGANDO

g. 19⁰⁰ zespół ATAKTA - prezentuje muzykę cygańską, węgierską.

g. 20⁰⁰ OBSTAWA PREZYDENTA

ORGANIZATOR:
DOM KULTURY „ŻURAW”



Lubin

Plan imprez organizowanych przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Lubinie w miesiącu sierpniu 1995 r.

1-31.08.95 r. baseny

Nauka pływania dla dzieci, młodzieży i dorosłych na wszystkich basenach

5-06.08. godz. 9.00

korty OSiR

Turniej Tenisowy z cyklu Grand Prix Lubina Viessman Cup 95

8.08.95 godz. 15.00

Małomice

„Biegaj razem z nami” czyli bieg rodzinny ścieżką zdrowia

10.08. g. 11.00

Basen Miejski,

Zawody w ringo

godz. 15.00

OWS Małomice

Zawody w ringo

12.08. godz. 10.00

stadion - boisko asfaltowe

Małe NBA - zawody w koszykówce dla dzieci do lat 15-u

13.08. godz. 10.00

stadion boisko asfaltowe

Zawody w koszykówce dla młodzieży od lat 15-u

14-18.08. godz. 10.00

korty OSiR

Ogólnopolski Turniej Tenisa Ziemnego o Puchar Prezydenta Miasta Lubina (do lat 16-u)

19.08. godz. 10.00

basen Miejski

Zawody w kometce

19.08. godz. 16.00

korty OSiR

Nocny turniej tenisowy w grach deblowych

21.08. godz. 12.00

stadion OSiR

Zawody rowerowe dla dzieci do lat 14-u

23.08. godz. 10.00

stadion boisko asfaltowe

Zawody w siatkonomadze

25.08. godz. 14.00

basen Miejski

Zawody w piłce plażowej

26.08. godz. 12.00

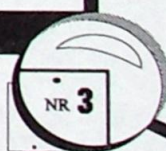
basen Miejski

Zawody w pływaniu dla dzieci

27.08. godz. 12.00

OWS Małomice

Otwarte mistrzostwa Lubina w pływaniu - pokazy ratownictwa wodnego z okazji 700-Lecia Miasta Lubina oraz wybory Miss Wakacji.



W związku z trwającą akcją wnioskową do Rozkładu Jazdy Autobusów Przedsiębiorstwa Państwowej Komunikacji Samochodowej na rok 1996/97, proszę o przesyłanie

propozycji dotyczących zmian w rozkładzie jazdy autobusów w terminie do 31 sierpnia 1995 r., na adres:

Urząd Miejski Wydział Spraw Komunalnych
ul. Kilińskiego 10, 59-300 Lubin

Naczelnik Wydziału
mgr inż. Tadeusz Kielan

Poziomo:

1. stan w USA z miastem Phoenix • imię Kamila Norwida; 3. środek; 4. stolicą tego stanu w USA jest Des Moines • myśl przewodnia; 5. modlitwa prosząca o opiekę; 7. rozbiór • ptak polny o terkoczącym głosie; 8. struś; 9. długi bieg; zasłona; 11. bez choroby; 12. dawniej bywało także objazdowe • tlenki żelaza; 13. przyrząd do świecenia; 15. roślina oleista z orzeszkami ziemnymi • harmonia;

Pionowo:

a. stan w USA ze stolicą Montgomery • spodniowy stan w USA; b. główny sąd administracyjny; c. stan w USA obok jeziora Michigan; • odpowiedź na bodziec; f. angielski centymetr; • ogród dla zwierząt; • koloid; g. reklamowy wybielacz; • walczy w Irlandii Północnej; • wschodnie Niemcy; • angielskie „i”; i. przekazywać z jednej rozgłośni do drugiej; l. główna partia w Bawarii; • pierwiastek chemiczny; • grecka litera; • drag; m. imię aktorki Farrow; • baskijska organizacja terrorystyczna; • długi okres czasu; p. napad; • część zegara; s. biedak; • ...się choroby, kłopotu.

Hasło:

7o; 1c; 2i; 15g; 1m - 12c; 3l; 9n - 9l; 15f; 7m; 6p; 4o, - 7l; 12d; 12s; 11s; 11m; 14p - 13h; 1b; 3l; 15d; 11p; 5f; 7m; 15l; 3g.

	a	b	c	d	e	f	g	h	i	k	l	m	n	o	p	r	s
1	A	R	I	Z	O	N	A		R		C	Y	P	R	I	A	N
2	L		N					C		E		S				N	E
3	A		D					C	E	N	T	R	U	M		W	D
4	B		I	O	W	A			R				I	D	E	A	Z
5	A		A					L	I	T	A	N	I	A		Z	A
6	M		N					R		N						Y	R
7	A	N	A	L	I	Z	A		S			B	E	R	K	A	C
8		S						O		E	M	U		T			I
9	M	A	R	A	T	O	N					P	A	R	A	W	A
10	O		E					R		T		S				A	A
11	N		A					Z	D	R	O	W	I	E		M	B
12	T		K	I	N	O									R	D	Z
13	A		C					L	A	T	A	R	K	A		D	W
14	N		J					N		X						Z	I
15	A	R	A	C	H	I	D						J	E	D	N	O

KIEDY - KUR - PIEJE - DIABEŁ - TRUCHLEJE
Treść odgadniętego hasła prosimy przesłać na kartkach pocztowych do dnia 14 sierpnia 1995 roku na adres redakcji. Hasło krzyżówki z Biuletynu Lubińskiego nr 10/95 brzmi: „Polski rozum poniewczasie”. Nagrodę wylosował pan Stanisław Chodera z ulicy Topolowej. Hasło krzyżówki z Biuletynu Lubińskiego nr 11/95 brzmi: „Kto nie umiał po łacinie, ten musiał paść świnię”. Nagrodę wylosowała pani Liliana Szykiewicz z ulicy Sokolej. Gratulujemy! Nagrody prześlemy pocztą.

Lubin, małe miasto, był budowany zgodnie z potrzebami ówczesnej gminy miejskiej, z zasobów kasy magistrackiej. Rozwijało się skupisko miejskie, oparte na rozsądnych założeniach urbanistycznych i ekonomicznych. Do czasów współczesnych zachowała się struktura budowlana, pewna ilość budynków z XVIII-XIX w., które określają zasięg i przeznaczenie budynków mieszkalnych i innych w przeszłości.

Szpitali i przytułków, przeważnie małych, w Lubinie było kilka, które przeznaczone zostały dla niewielkiej liczby pacjentów lub podopiecznych. Po raz kolejny w historii miasta i gminy, stwierdzono tym razem w 1837 roku sześć przypadków zachorowań na cholera, która przejawiała się od czerwca do października. Brak jest zapisów o przebiegu tej choroby. Szpital miejski funkcjonował przy ul. Błacharskiej. Został zamknięty 1 czerwca 1850 r. Dotąd użytkowany budynek został przeznaczony do sprzedaży. Spalił się w 1951 roku, w wyniku podpalenia (?). Nowy szpital budowano od 4 września 1851 roku, przez kilka

Lubin w przeszłości

lat aż do 1 stycznia 1855 r. Obiekt był kilkakrotnie modernizowany, ostatnio przez ponad 10 lat. Szpital wojskowy został zbudowany w 1869 roku (budynek gazowni) a nowy szpital wojskowy ukończono w 1908 roku, który stoi przy ul. Kościuszki. Od 1741 roku w mieście stacjonował szwadron kawalerii pruskiej. W związku z modernizacją pomieszczeń wojskowych, zostały wzniesione dwie stajnie, magazyn dla wojsk zakwaterowanych po domach. Ten układ nie odpowiadał potrzebom dyscypliny wojskowej. Upłynęły lata do czasu budowy koszar. Z okresu połowy XIX wieku pochodzi gospodarczy budynek w narożniku parku szpitala im. J. Jonstona, który spełnia rolę transformatora.

Z powodu zagęszczenia pochówków, przy kościele MB Częstochowskiej, miejski cmentarzyk został zamknięty, a otwarto nowy w miejscu obecnego I LO przy ul. Kopernika. Z kolei ten cmentarz został zamknięty w 1873 r. a otwar-

ty został czasowo następny przy ul. Niepodległości, Kościuszki, Bankowej i Kilińskiego. Po zmianie planów rozwojowych, ten cmentarz zamknięto, a nowy otwarto przy ul. Skłodowskiej.

Ławy rzeźnicze z ubojownią znajdowały się na wysokości kina „Polonia”, terenu I LO i rzeczki Baczynki. Rzeźnię miejską ukończono 9 maja 1890 r., kosztem 91 tysięcy marek. Została ona zdemontowana przez Sowietów i odbudowana po kilku latach, następnie zmodernizowana.

Urząd Pocztowy mieścił się w rynku, zapewne w budynku narożnym do ul. Głębokiej. Nowe więzienie oddano do użytku 1 lutego 1851 r. (przypuszczalnie w rynku) Areszt miejski mieścił się przy ul. Odrodzenia 2 (w miejscu obecnej perfumerii), w domu ubogich podopiecznych. W XIX w. Sąd Miejski i Powiatowy mieścił się w kamienicy Rynek 26, który funkcjonował od 1 stycznia 1856 r. z aresztem, jaki znajdował się obok,

w budynku Urzędu Skarbowego. Nowy gmach Urzędu Skarbowego przy ul. Traugutta został oddany do użytku w 1900 r. Nowy budynek Sądu powstał w 1905 r., Kasa Oszczędności funkcjonowała od 1844 r. Kasa Miejska w 1990 r. Obroty wynosiły: w 1862 r. - 40.813 talarów, w 1905 r. - 5.033.775 talarów. Cegielnia Miejska funkcjonowała przy ul. J. Bema, za obecnym szp. m. Jej uruchomienie nastąpiło w 1846 roku, do 1850 szopy-suszenie, w 1852 r. dom majstra i kolejny piec. Produkcja w latach 1911/1912 wynosiła 1.750.000 sztuk. Z powodu budowy torów kolejowych, cegielnia została plokslizowana za cukrownią, w kierunku Legnicy. Podczas ostatniej wojny pracowali tu polscy robotnicy przymusowi z powiatu Jędrzejów.

Do I wojny światowej w 1914 r. miasto miało swoje granice: ul. Wrocławska, ul. Polkowska (Skłodowskiej) po Lubiński Las, ul. Głogowska, po granicę z polami Żelaznego Mostu, ul. Legnicka, Ścinawska i Rudnowska.

Jan Biliński